

معلومات حماية البيانات وبيان الموافقة على المشروع البحثي

"بيانات العمل" في سن الحضانة (الصحة في مرحلة الحضانة)

ملاحظة: جميع المعلومات المتعلقة بالدراسة متوفرة بالتفصيل في معلومات الدراسة المرفقة ("معلومات المشاركين في الدراسة"). تمثل هذه المعلومات الأساس لحماية البيانات/إعلان الموافقة هذا.

ما هي أغراض معالجة البيانات الشخصية؟
يريد المشروع البحثي معرفة ما الذي يساعد الأطفال على التمتع بصحة جيدة. يمكن استخدام النتائج لتطوير عروض واعدة لتعزيز صحة الأطفال. ولكي نتأكد من تطوير عروض ملموسة لتعزيز الصحة، نحتاج إلى معلومات إضافية. نطلب منك التطوع في المشاركة في استبيان أولياء الأمور.

من المسؤول عن معالجة البيانات ومن يمكنك الاتصال به؟

معالجة البيانات:
جامعة دريسدن التقنية
كلية الطب بجامعة دريسدن التقنية،
Fetscherstraße 74, 01307 Dresden

معالجة البيانات:
جامعة دريسدن التقنية
كلية الطب بجامعة دريسدن التقنية،
Fetscherstraße 74, 01307 Dresden

مركز تجنيد المشاركين في الدراسة:

استاذ ماير

BehDSB@lichtenberg.berlin.de

مكتب جمع البيانات:
د. طبيب دانيال كامف
عيادة الطب المهني والاجتماعي،
Senefelderstraße 2, 01307 Dresden

مكتب معالجة البيانات:
أ.د. طبيب أندرياس سيدلر، معهد وعيادة الطب المهني والاجتماعي،
Fetscherstraße 74, 01307 Dresden
البريد الإلكتروني: arbsozph@mailbox.tu-dresden.de

البريد الإلكتروني: arbsozph@mailbox.tu-dresden.de

للاستفسارات

كاترين ليزك-بيسكوب

البريد الإلكتروني: katrin.liesk-biskop@tu-dresden.de

رقم الهاتف: +49 (0)351 458-3185

مسؤول حماية البيانات:

كريستينا لوتزكات

dsvt@uniklinikum-dresden.de

ما هو الأساس القانوني الذي تتم فيه معالجة البيانات الشخصية؟
الأسس القانونية لمعالجة البيانات الشخصية هي:

- المادة 6 الفقرة 1، الحرف أ) والمادة 9 الفقرة 2، الحرف لائحة حماية البيانات العامة (الموافقة) بالتزامن مع § 17 - قانون حماية بيانات ولاية برلين (BlnDSG) (معالجة البيانات الشخصية لأغراض البحث العلمي أو التاريخي ولأغراض إحصائية)
- عند معالجة البيانات، تتم أيضاً معالجة بيانات الفئة الخاصة، هنا البيانات الصحية (المادة 9 من اللائحة العامة لحماية البيانات). شرعية الاستطلاع من المادة 6 الفقرة 1 مضاءة باللائحة العامة لحماية البيانات مقترنة بالمادة 7 باللائحة العامة لحماية البيانات.

ما هي البيانات الشخصية التي تتم معالجتها؟

لكي تكون قادراً على تخصيص بياناتك الخاصة بالاستبيان إلى بيانات الفحص لطفلك من الخدمة الطبية للأطفال والشباب (الامتحانات في رياض الأطفال (الحضانة) والقبول في المدرسة) ولمتابعة الاتصال لاحقاً في سياق استبيان متابعة محتمل، يتم جمع ومعالجة البيانات الشخصية مثل الاسم الأول والأخير الكامل وكذلك العنوان.

ما هي مدة معالجة/تخزين البيانات الشخصية؟

يتم تخزين جميع المعلومات التي يمكن استخدامها لإنشاء مرجع شخصي (الاسم والعنوان وما إلى ذلك) بشكل منفصل عن بيانات البحث (معلومات من الاستبيانات) ويتم تخزينها لمدة 10 سنوات وفقاً "لممارسة علم الأوبئة الجيدة" ثم يتم التخلص منها.

كيف تتم حماية هوية المشاركين في سياق المشروع البحثي؟

يتم الاحتفاظ بالبيانات الشخصية التي تم جمعها في الاستبيان (الأسماء والعناوين في إعلان الموافقة) بشكل منفصل تماماً عن بيانات البحث (الاستبيانات في اظرف مغلقة) أو يتم تخزينها إلكترونياً في نقطة الجمع. يتم إصدار قائمة التخصيص من مكتب جمع المعلومات، والتي تتكون من تفاصيل كيفية الاتصال بجميع الأطفال المشاركين والأرقام المتسلسلة المخصصة. هذه القائمة لا يمكن لموظفي مكتب التقييم الوصول إليها.

هل يتم نقل البيانات الشخصية إلى جهات خارجية؟

سيتم استخدام جميع البيانات التي تم جمعها كجزء من الدراسة للأغراض العلمية حصرياً ولن يتم نقلها إلى جهات خارجية.

هل يتم نشر البيانات الشخصية؟

تنتشر نتائج البحث بالشكل العلمي المعتاد. نؤكد أنه لا يمكن استخلاص أي استنتاجات بشأن أشخاص محددين من المنشورات.

ما هي حقوق المشاركين من حيث المبدأ؟

(1) المشاركة الطوعية والانسحاب من المشاركة وفقاً للمادة 7 الفقرة 3 DSGVO

تقديم البيانات الشخصية طوعي. يمكن إلغاء الموافقة على معالجة البيانات الشخصية في أي وقت وفقاً للمادة 7 الفقرة 3 DSGVO مما يؤدي إلى عدم استمرار معالجة البيانات الشخصية للشخص.

(2) الحق في المعلومات (المادة 15 DSGVO)

يحق طلب معلومات حول البيانات التي تمت معالجتها عن شخصهم والحاصلين لهذه البيانات في أي وقت. يحق لك الحصول على رد في غضون شهر واحد بعد استلام طلب المعلومات.

(3) الحق في التصحيح والمحو والتقييد (المادة 16-18 DSGVO)

يمكن للمتضررين طلب تصحيح وحذف بياناتهم الشخصية أو تقييد المعالجة من جامعة دريسدن التقنية في أي وقت.

(4) الحق في تقديم شكوى (المادة 77 DSGVO)

يمكن للأشخاص الاتصال بمسؤول حماية البيانات في مدينة دريسدن في أي وقت، وفي حالة تقديم شكوى بموجب المادة 77 DSGVO، فيتم التواصل مع السلطة الإشرافية المختصة لحماية البيانات.

مسؤولة حماية البيانات في برلين

Friedrichstr. 219

Berlin 10969

الهاتف: 030 13889-0

الفاكس: 030 2155050

البريد الإلكتروني: mailbox@datenschutz-berlin.de

يكفي الاخطار في شكل نصي (رسالة أو بريد إلكتروني أو فاكس) إلى وكالة الجمع للمطالبة بالحقوق.

أقر بموافقي على المشاركة في الدراسة واستبيان أولياء الأمور وأؤكد أنني قد قرأت وفهمت معلومات حماية البيانات هذه وإعلان الموافقة بالإضافة إلى معلومات الدراسة ذات الصلة وأنه تم توضيح أي أسئلة مفتوحة حول الدراسة.	<input type="checkbox"/>
في الدراسة، ترتبط معلومات الاستبيان ببيانات طفلي التي يتم جمعها بشكل روتيني من الفحص الطبي للأطفال والمراهقين في رياض الأطفال (الحضانة) والقبول في المدرسة. يتم تقييم البيانات للأغراض العلمية وبدون الرجوع الي الشخص ذاته (اسم مستعار).	<input type="checkbox"/>
أوافق بموجب هذا على أنه قد يتم الاتصال بي مرة أخرى في وقت لاحق كجزء من استبيان متابعة محتمل. تشير الموافقة فقط إلى إنشاء الاتصال وليس المشاركة في استبيان المتابعة. ما إذا كنت ترغب في مواصلة المشاركة في الدراسة أم لا، سيتم سؤالك بشكل منفصل في الوقت المناسب.	<input type="checkbox"/>

الاسم الأول والأخير للطفل: _____

تاريخ ميلاد طفلك: _____

اسمك الأول والأخير: _____

التوقيع

المكان/التاريخ